

06.09.2019

## دورة اللغة الألمانية للمجال المهني (DeuFöV)

نوع الدورة:	دورة اللغة الألمانية للمجال المهني وحدة خاصة	دورة اللغة الألمانية للمجال المهني دورة أساسية	دورة اللغة الألمانية للمجال المهني دورة أساسية
المستوى:	المستوى GER B1	المستوى GER B2	المستوى GER C1
الحجم:	400 وحدة تدريبية	400 وحدة تدريبية	400 وحدة تدريبية
الشرحة المستهدفة:	<p><b>طالبو اللجوء</b> الذين ليسوا من بلدان المنشأ الآمنة. يستطيعون بناءً على طلب التمتع بإمكانية الدخول إلى دورات اندماج وعند الحاجة كذلك إلى دورات اللغة المهنية وفق المادة 45 من قانون الإقامة ولائحة دعم اللغة الألمانية.</p> <p>في حالة وجود منظور جيد للبقاء أو عند دخول البلاد قبل 01.08.2019 (بعد الالتزام بفترة الحظر)، إذا كانوا يناسبون أحد الشروط التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>الأشخاص القريبون من العمل</b> هم: الأشخاص المسجلون لدى وكالة العمل كباحثين عن تأهيل مهني أو باحثين عن عمل أو عاطلين، أو الموظفون، أو المنخرطون في تأهيل مهني مؤسسي وكذلك في تأهيل الدخول إلى سوق العمل، أو في إجراء تعليمي تجهيزي للمهنة أو في المرحلة التأهيلية التحضيرية للتأهيل المهني المساعد.</li> <li>• <b>المعلق ترحيلهم</b>، الذين لا يخضعون لحظر توظيف من منطلق قانون الإقامة، تُوسّع لهم إمكانية الدخول إلى دورات اللغة المهنية. يمكنهم الحصول على شهادة استحقاق المشاركة:</li> <li>- في حالة وجود بطاقة تعليق للترحيل وفق الجملة 3 من الفقرة 2 من المادة a60 من قانون الإقامة (بالأساس بدءًا من مستوى اللغة B1) أو</li> <li>- بعد ستة أشهر من الإقامة المسموح بها، إذا كنت قريبًا من العمل (مهم: إمكانية الدخول كذلك إلى دورات اللغة المهنية تحت المستوى B1).</li> <li>• طالبو اللجوء، الذين لا يربون أطفالاً في سن المدرسة، لا يتعين عليهم الوفاء بشرط القرب من سوق العمل، للحصول على إمكانية دخول إلى الدعم اللغوي المدعوم من الاتحاد الألماني.</li> <li>• ولا يتمتع الأشخاص من بلدان المنشأ الآمنة بإمكانية دخول إلى إجراءات الاندماج من جانب الاتحاد أثناء إجراءات اللجوء السارية. تصدر وكالة العمل الشهادة الضرورية، التي يحصلون بموجبها على إمكانية الدخول المناسب إلى دورات اللغة.</li> <li>• ويصدر طلب التصريح بالمشاركة في دورة اندماج لدى المكتب الاتحادي للهجرة وشؤون اللاجئين (BAMF). ويحتاج الأشخاص المخوّلون بالحضور إلى وثائق قوية الدلالة كإثبات على التسجيل للحصول على الدعم من خلال وكالة العمل. وهذه الوثائق يمكن أن تكون:</li> <li>• تأكيداً على البطالة أو التسجيل كباحث عن عمل أو تأهيل مهني من خلال وكالة العمل</li> <li>• إخطار إعانة البطالة</li> </ul>		

06.09.2019

<ul style="list-style-type: none"><li>• تأكيد الجهة المسؤولة على وجود دعم جارٍ (تحضير للمهنة أو مرحلة تحضير للتأهيل المهنيّ المساعد)</li><li>• عقد عمل أو تأهيل مهني بالارتباط مع تقديم وثيقة الإقامة، التي تثبت التوظيف لدى رب العمل ذي الصلة.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• يقرر المستشار المهنيّ المختص وكوادر الوساطة المتخصصة كما هي العادة بشأن المشاركة في دورات لغوية مهنية وفق لائحة دعم اللغة الألمانية من وكالات العمل.</li><li>• تختلف تكاليف المشاركة والتنقل حسب الشريحة المستهدفة.</li><li>• الدورات لكلٍ منها اختبار ختامي (telc)</li></ul>	<p>ملحوظاتٌ أخرى:</p>
<p><a href="http://www.bamf.de/DE/Willkommen/DeutschLernen/DeutschBeruf/Bundesprogramm-45a/bundesprogramm-45a-node.html">http://www.bamf.de/DE/Willkommen/DeutschLernen/DeutschBeruf/Bundesprogramm-45a/bundesprogramm-45a-node.html</a></p>	<p>تفاصيلٌ أخرى:</p>
	<p>للاتصال:</p> <p>ميلينا فارلي المنسقة اللغوية هاتف: 07531 800-4122 فاكس: 84122-800 07531 <a href="mailto:melina.farley@lrakn.de">melina.farley@lrakn.de</a></p>